



ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Вторая сессия

Женева, 27 февраля - 4 марта 1996 года

Пункт 10 повестки дня

ДОКЛАД ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Проект доклада Вспомогательного органа для консультирования
по научным и техническим аспектам
о работе его второй сессии

Докладчик: Виктор ЧУБ (Узбекистан)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ	xx	xx
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ	xx	xx
A. Утверждение повестки дня	xx	xx
B. Организация работы сессии	xx	xx
C. Участники	xx	xx
D. Документация	xx	xx
III. СОЗДАНИЕ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ТЕХНИЧЕСКОЙ КОНСУЛЬТАТИВНОЙ ГРУППЫ (ГРУПП)	xx	xx
IV. НАУЧНЫЕ ОЦЕНКИ	xx	xx
A. Рассмотрение второго доклада по оценке, подготовленного Межправительственной группой экспертов по изменению климата	xx	xx

СОДЕРЖАНИЕ (окончание)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
В. Сотрудничество с Межправительственной группой экспертов по изменению климата	xx	xx
V. НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ	xx	xx
А. Сообщения сторон, включенных в приложение I к Конвенции	xx	xx
В. Сообщения сторон, не включенных в приложение I к Конвенции: вопросы, связанные с подготовкой сообщений	xx	xx
VI. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ	xx	xx
VII. РЕЕСТР И ОЦЕНКА ТЕХНОЛОГИЙ	xx	xx
VIII. РАБОЧЕЕ СОВЕЩАНИЕ ПО МЕХАНИЗМАМ ПОЛУЧЕНИЯ ВКЛАДОВ ОТ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ	xx	xx
IX. ДОЛГОСРОЧНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	xx	xx
X. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ	xx	xx

Приложение

г. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

(Пункт 1 повестки дня)

1. Вторая сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (далее – ВОНТК) проходила в Женеве 27 февраля – 4 марта 1996 года.
2. 27 февраля 1996 года на первом заседании сессия была открыта Председателем ВОНТК г-ном Тибором Фараго. Он приветствовал всех делегатов и наблюдателей от неучастников, организаций и органов Организации Объединенных Наций, а также межправительственных и неправительственных организаций. Он коснулся напряженной повестки дня сессии и необходимости координации работы сессии с работой Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) и Специальной группы по берлинскому мандату (СГБМ), которые также проведут свои совещания. Он выразил уверенность, что сессия проделает успешную работу, завершив ее в намеченные сроки и проявив дух сотрудничества.
3. Исполнительный секретарь г-н Майкл Заммит Кутаяр сделал вступительное заявление, в котором он представил информацию о состоянии ратификации Конвенции и документации к сессии. Он отметил, что, хотя секретариату следует улучшить представление документации, вспомогательные органы могли бы более тщательно оценить полезность новых документов, прежде чем запрашивать их у секретариата. Он также подчеркнул необходимость того, чтобы на текущей сессии вспомогательные органы уделяли внимание результатам, которых потребует от них Конференция сторон (КС) на своей второй сессии. Он просил ВОО и СГБМ принять это к сведению на своих предстоящих сессиях.
4. По вопросу заявлений об аккредитации на сессиях вспомогательных органов Конвенции ВОНТК согласился принять вновь представившие заявления организации, изученные секретариатом, на основе положений статьи 7.6 Конвенции без ущерба для последующих решений КС.
5. Далее в соответствии с рекомендацией президиума КС в соответствии со своей прежней практикой ВОНТК согласился предоставлять возможность для выступлений неправительственным организациям лишь до открытия и после закрытия заседаний. В этой связи Председатель отметил свою готовность изыскать возможности гибкости в отношении такой практики и выразил готовность при необходимости рассмотреть эти вопросы с заинтересованными неправительственными организациями.

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

(Пункт 2 повестки дня)

A. Утверждение повестки дня

6. На своей 1-м пленарном заседании 27 февраля ВОНТК утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии
2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня
 - b) организация работы сессии
3. Создание межправительственной технической консультативной группы (групп)
4. Научные оценки:
 - a) рассмотрение второго доклада по оценке, подготовленного Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК)
 - b) сотрудничество с МГЭИК
5. Национальные сообщения:
 - a) сообщения сторон, включенных в приложение I к Конвенции:
 - i) промежуточный доклад об углубленном рассмотрении;
 - ii) элементы второго доклада о компиляции и обобщении (технические аспекты)
 - iii) доклад о руководящих принципах для подготовки сообщений
 - b) сообщения сторон, не включенных в приложение I к Конвенции: вопросы, связанные с подготовкой сообщений
6. Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе
7. Реестр и оценка технологий
8. Рабочее совещание по механизмам получения вкладов от межправительственных организаций

9. Долгосрочная деятельность
10. Доклад о работе сессии.

В. Организация работы сессии

7. На своем первом заседании 27 февраля Председатель напомнил, что обслуживаться будут утренние официальные заседания с 10 до 13 часов. Кроме того, будут иметься возможности проведения во второй половине дня неофициальных заседаний с 15 до 18 часов за исключением второй половины дня 28 февраля и 4 марта, когда будут проходить рабочие совещания Специальной группы по берлинскому мандату (СГБМ).

С. Участники

8. Перечень делегаций, участвовавших в работе второй сессии ВОНТК, содержится в приложении I.

(Будет представлено позднее)

Д. Документация

9. Документы, подготовленные для второй сессии ВОНТК, указаны в приложении II.

(Будет представлено позднее)

**III. СОЗДАНИЕ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ТЕХНИЧЕСКОЙ
КОНСУЛЬТАТИВНОЙ ГРУППЫ (ГРУПП)**

(Пункт 3 повестки дня)

1. Рассмотрение вопроса

10. На своем ... пленарном заседании .. февраля ВОНТК рассмотрел вопрос о создании межправительственной технической консультативной группы (групп). Ему была представлена записка (FCCC/SBSTA/1996/2), подготовленная секретариатом.

11. С заявлениями выступили представители ... участников [один из которых выступал от имени Европейского сообщества и один - от имени Группы 77 и Китая] [и ... неучастников].

12. С заявлениями также выступили представители...

2. Выводы

13. На основе предложений Председателя ВОНТК на своем ... заседании .. февраля принял следующие решения.

(Будет представлено позднее)

iv. НАУЧНЫЕ ОЦЕНКИ

(Пункт 4 повестки дня)

а. Рассмотрение второго доклада по оценке, подготовленного Межправительственной группой экспертов по изменению климата

1. Рассмотрение вопроса

14. На своих 1-м и 2-м заседаниях 27 февраля ВОНТК рассмотрел второй доклад по оценке, подготовленный МГЭИК. Ему была представлена записка, подготовленная секретариатом (FCCC/SBSTA/1996/7 и Adds.1, 2 и 3).

15. С сообщением по второму докладу по оценке выступил Председатель МГЭИК.

16. С заявлениями выступили представители ... [из которых один выступал от имени Европейского сообщества, а один - от имени Группы 77 и Китая] [и ... неучастников].

17. С заявлениями также выступили представители...

2. Выводы

18. На основе предложений Председателя ВОНТК принял следующие выводы.

(См. документ FCCC/SBSTA/1996/L.1/Add.1)

в. Сотрудничество с Межправительственной группой экспертов по изменению климата

1. Рассмотрение вопроса

19. На своем 2-м заседании 27 февраля ВОНТК рассмотрел вопрос о сотрудничестве с МГЭИК. Ему была представлена записка, подготовленная секретариатом (FCCC/SBSTA/1996/6).

20. С заявлениями выступили представители ... участников [один выступал от имени Европейского сообщества, а один - от имени Группы 77 и Китая] [и ... неучастников].

21. С заявлениями также выступили представители...

2. Выводы

22. На основе предложений Председателя ВОНТК принял следующие выводы.

(См. документ FCCC/SBSTA/1966/L.1/Add.1)

v. НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ

(Пункт 5 повестки дня)

а. Сообщения сторон, включенных в приложение 1 к Конвенции

i) Промежуточный доклад об углубленном рассмотрении

1. Рассмотрение вопроса

23. На своем ... заседании .. февраля ВОНТК рассмотрел вопрос о национальных сообщениях сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Ему была представлена записка, подготовленная секретариатом (FCCC/SB/1996/1).

24. С заявлениями выступили представители ... участников [один из которых выступал от имени Европейского сообщества и один - от имени Группы 77 и Китая] [и неучастников].

25. С заявлениями также выступили представители...

2. Выводы

26. На основе предложений Председателя ВОНТК на своем ... заседании ... февраля принял следующие выводы.

(Будет представлено позднее)

ii) Элементы второго доклада о компиляции и обобщении

1. Рассмотрение вопроса

27. На своем ... заседании .. февраля ВОНТК рассмотрел вопрос об элементах второго доклада о компиляции и обобщении. Ему была представлена записка, подготовленная секретариатом (FCCC/SB/1996/2).

28. С заявлениями выступили представители ... участников [один из которых выступал от имени Европейского сообщества и один - от имени Группы 77 и Китая] [и ... неучастников].

29. С заявлениями также выступили представители...

2. Выводы

30. На основе предложений Председателя ВОНТК на своем ... заседании .. февраля принял следующие выводы:

(Будет представлено позднее)

iii) Доклад о руководящих принципах для подготовки сообщений

1. Рассмотрение вопроса

31. На своем ... заседании .. февраля ВОНТК рассмотрел вопрос о докладе о руководящих принципах для подготовки сообщений. Ему была представлена записка, подготовленная секретариатом (FCCC/SB/1996/3).

32. С заявлениями выступили представители ... участников [один из которых выступал от имени Европейского сообщества и один - от имени Группы 77 и Китая] [и ... неучастников].

33. С заявлениями также выступили представители...

2. Выводы

34. На основе предложений Председателя ВОНТК на своем ... заседании .. февраля принял следующие выводы:

(Будет представлено позднее)

v. Сообщения сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

1. Рассмотрение вопроса

35. На своем ... заседании .. февраля ВОНТК рассмотрел вопрос о сообщениях сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Ему была представлена записка, подготовленная секретариатом (FCCC/SB/1996/3).

36. С заявлениями выступили представители ... участников [один из которых выступил от имени Европейского сообщества и один - от имени Группы 77 и Китая] [и ... неучастников].

37. С заявлениями также выступили представители...

2. Выводы

38. На основе предложения Председателя ВОНТК принял следующие выводы:

(Будет представлено позднее)

**VI. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО
НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ**

(Пункт 6 повестки дня)

1. Рассмотрение вопроса

39. На своем ... заседании .. февраля ВОНТК рассмотрел вопрос о мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе. Ему была представлена записка, подготовленная секретариатом (FCCC/SBSTA/1996/5).

40. С заявлениями выступили представители ... участников [один из которых выступал от имени Европейского сообщества и один - от имени Группы 77 и Китая] [и ... неучастников].

41. С заявлениями также выступили представители...

2. Выводы

42. На основе предложений Председателя ВОНТК принял следующие выводы:

(Будет представлено позднее)

VII. РЕЕСТР И ОЦЕНКА ТЕХНОЛОГИИ

(Пункт 7 повестки дня)

1. Рассмотрение вопроса

43. На своем ... заседании .. февраля ВОНТК рассмотрел вопрос о реестре и оценке технологии. Ему была представлена записка, подготовленная секретариатом (FCCC/SBSTA/1996/4 и Add.1).

44. С заявлениями выступили представители ... участников [один из которых выступал от имени Европейского сообщества и один - от имени Группы 77 и Китая] [и ... неучастников].

45. С заявлениями выступили представители...

2. Выводы

46. На основе предложения Председателя ВОНТК принял следующие выводы:

(Будет представлено позднее)

viii. РАБОЧИЕ СОВЕЩАНИЯ ПО МЕХАНИЗМАМ ПОЛУЧЕНИЯ ВКЛАДОВ ОТ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

(Пункт 8 повестки дня)

47. На ... заседании ВОНТК ... Председатель сделал краткое сообщение о работе рабочего совещания по механизмам получения вкладов от межправительственных организаций, состоявшегося 2 марта 1996 года. ВОНТК решил отложить рассмотрение результатов рабочего совещания до своей третьей сессии, когда будет подготовлен официальный доклад на всех языках.

ix. ДОЛГОСРОЧНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

(Пункт 9 повестки дня)

1. Рассмотрение вопроса

48. На своем ... заседании .. февраля ВОНТК рассмотрел вопрос о долгосрочной деятельности.

2. Выводы

49. На основе предложения Председателя ВОНТК принял следующие выводы.

(Будет представлено позднее)

x. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ

(Пункт 10 повестки дня)

50. На своем ... заседании .. марта 1996 года Докладчик представил первую часть проекта доклада о работе сессии (FCCC/SBSTA/1996/L.1). ВОНТК рассмотрел и утвердил первую часть проекта доклада. Он также просил Докладчика под руководством

Председателя и при помощи секретариата доработать доклад, принимая во внимание обсуждения в ходе сессии и необходимость редакционных поправок.

51. Председатель, поблагодарив всех участников за их конструктивное сотрудничество, объявил вторую сессии ВОНТК закрытой.
